IslamHouse • com —

## حاجی کے آداب



تاليف: دُا كُثر حبيب بن معلا اللويحق – حفظه الله –

ترجمه: اسدالله عثمان مدتی مر اجعه: شفیق الرحمن ضیاءالله مدتی

ناشر: وزارت امور اسلامیه واو قاف ودعوت وارشاد شعبهٔ مطبوعات وعلمی تحقیقات مملکت ِسعو دی عرب

# آداب الحاج (باللغة الأردية)



تأليف: د/حبيب بن معلا اللويحق-حفظه الله-

ترجمة: أسد الله عثمان المدني مراجعة: شفيق الرحمن ضياء الله المدني

الناشر: وكالة المطبوعات والبحث العلمي وزارة الشؤون الإسلامية والأوقاف والدعوة والإرشاد، الرياض-المملكة العربية السعودية







#### فهرست ِعناوين

3	مجے کے آداب اور قبولیت کی نشانیاں
3	پېلا ادب:اخلاص
6	دو مر ااداب:عبادت كاشعور
7	تیسر اادب: حلال کمائی کااختیار
	چو تقاادب: توبه
11	پانچوان ادب:نیک صحبت کااختیار
13	چھٹاادب:اعمالِ ج کے احکام کی معرفت
14	ساتوال ادب: صبر
16	آ تھواں ادب: اللہ کے شعائر کی تعظیم
18	نوال ادب:الچھ اخلاق
20	د سوال ادب: ننی زندگی کی شر وعات کاعزم

نبذة تعريفية عن الكتاب:

كتيّب مفيد مترجم إلى اللغة الأردية يحتوي على بيان آداب مهمة لحجّاج بيت الله الحرام باختصار.

## جج کے آداب قبولیت کی نشانیاں

اے مبارک حاجی اجھے کے یہ چند آداب آپ کے پیش خدمت ہیں، جبکہ آپ جھے کے لئے کمر بستہ ہیں، نغماتِ شوق نے آپ کو بے چین کرر کھاہے اور ابر اہیم خلیل اللہ علیہ السلام کی نداء پر لیک کہتے ہوئے آپ سفر کے لئے بے تاب ہیں۔

لیک کہتے ہوئے آپ سفر کے لئے بے تاب ہیں۔

یہ صرف چند آداب ہی نہیں بلکہ قبولیت کی نشانیاں اور رضا مندی کی علامتیں ہیں، لہذا مندرجہ ذیل سطور میں یہ آداب وطلامتیں ملاحظہ فرمائیں:

#### يبلاادب:اخلاص

جی ہاں ، اخلاص۔ اے مبارک حاجی! آپ اپنے رب کی رضا کی خاطر اس کی طرف قدم بڑھارہے ہیں اور اس کا فضل طلب کر

رہے ہیں اور اس کی بکاریر لبیک کہہ رہے ہیں۔ دنیوی عزت، مادی منفعت یاکسی کی تعریف کے پیش نظر آپ نے آپ نے بیہ مافتیں طے نہیں کیں اور نہ یہ مشقتیں آپ نے اٹھائی ہیں، اگریہ باتیں مد نظر ہوں تو پھر آپ ہر گز سعادت بخش مقبول بندوں میں شامل نہ ہوں گے ، لیکن اس عظمت والی عبادت میں آپ سیا اخلاص کیسے حاصل کریں؟؟ سیج اخلاص کے حصول کے لئے آپ اس عظیم عبادت کی ادائیگی کی نیت کے وقت سے ہی اللہ عز وجل کی رضا کو نصب العین بنالیں اور اس مقصد کو اینے دل کی گہرائیوں میں اتارلیں، کسی بھی دنیوی مقصد کی جانب متوجہ نہ ہوں بلکہ آپ کے دل کے اندر اللہ عز وجل کی بکار پر لبیک کے علاوہ کچھ نہ رہے اور رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهُمْ کے اس فرمان کے تحت (اجرو ثواب) کے حصول کے امید واربنیں جس

مِين آپِ مَلَاثِيَّا فِي ارشاد فرمايا: ( اَلْعُمْرَةُ إِلَى الْعُمْرَةِ كَفَّارَةُ لِمَا بَيْنَهُمَا، وَالْحُجُّ الْمَبْرُورُ لَيْسَ لَهُ جَزَاءُ إِلَّا الْجُنَّةِ)

ترجمہ: "عمرہ پچھلے عمرہ کے مابین کے گناہوں کا کفارہ ہے اور ج مبرور کی جزاء جنت ہی ہے (1) ۔ "، اور رسول الله سَالِيَّا اللهُ عَالَيْهِ اللهُ سَالِيَّا اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ يَرْفُثُ فَرمان بھی مد نظر رہے: (مَنْ جَحَّ هَٰذَا الْبَیْتَ، فَلَمْ يَرْفُثُ وَلَمْ يَفْشُقْ رَجَعَ كَيوْمٍ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ)

ترجمہ: "جس نے اس گھر کا حج کیا اور شہوت کا کوئی کام نہ کیا اور نہوت کا کوئی کام نہ کیا اور نہوت کا کوئی کام نہ کیا اور نہ کوئی نافرمانی کی تووہ ایسے واپس لوٹنا ہے گویا کہ آج ہی اس کی مال نے اس کو جنم دیا ہو <sup>(2)</sup>۔"،جی ہال بیہ آپ کا مقصود ہو۔

<sup>(1)</sup> اسے بخاری ومسلم نے روایت کیاہے

<sup>(2)</sup>متفق عليه

اور یہ مقصد ہر گزنہ رہے کہ آپ کو حاجی صاحب کے لقب سے پکارا جائے، اور آپ کی تعریف کی جائے، بلکہ صرف اس بات کو مقصود بنائیں کہ آپ کا یہ جج قبول ہو جائے اور اللہ کی رضامندی آپ کو مل جائے۔

#### دوسر اادب:عبادت کاشعور

جج کی نیت لے کر گھر واپس لوٹنے تک جج پورے کا پورا توحید پر مبنی ہے، اس کی تمام عباد تیں اور تمام حرکات وسکنات الله کی نشانیوں کے قیام کے لئے ہیں۔

اے محترم حاجی! جب آپ اس معنی کو اپنے دل میں بٹھالیں اور اللہ کے لئے خضوع اور تذلل کے معانی کا ادراک کرلیں اور اپنی زندگی، اپنے احساسات، اپنے اعضاء اور اپنے نفس کو اللہ کی غلامی میں دے دیں تو پھر جج کا ثمرہ آپ کو حاصل ہوگا اور

مقبول بندوں میں آپ کا شار ہو گا۔

آپ ذرا بتائیں تو سہی کہ ایساحاجی جو اس عبادت میں خشوع کے ساتھ اللہ کے شعائر کی تعظیم بجالاتے ہوئے تلبیہ ادا کرتے ہوئے داخل ہوا ہو کیا یہ شخص اور وہ جو صرف زبان سے تلبیہ ادا کرے اور باقی شعائر کو بھی دنیوی عمل کی طرح انجام دے دونوں ہم پلہ ہوسکتے ہیں؟ ہر گز نہیں، یہ دونوں بھی برابر نہیں ہوسکتے۔

اگر آپ عبادت اور اللہ کے احکام کی قبولیت کے معنوں کا ادراک کرلیں تو پھر آپ کو مجھی بھی راستے کی تھکن، بھیڑ کی پریشانی اور تکالیف کی صعوبت محسوس نہ ہوگی۔

## تيسر اادب: حلال كمائى كااختيار

اے محترم حاجی! میرے ساتھ رسول الله صَالَقَيْدُم کی اس عظیم

حدیث پر ذراغور فرمائیں، آپ نے فرمایا: "جب حاجی یاک کمائی کے ذریعہ سفر حج اختیار کرتاہے اور پائے دان میں اپنا پیر رکھتا ہے اور لبیک اللھم لبیک یکارتا ہے تو آسان سے ایک منادی جواب دیتا ہے: (لبیک وسعدیک) تیری حاضری قبول ہو، مجھے سعادت نصیب ہو، تیری زاد راہ حلال کی ہے، تیری سواری حلال کی ہے اور تیر احج بغیر کسی گناہ کے مبر ور ہے۔ اور جب حرام اور نایاک کمائی کے ذریعہ فج پر نکاتا ہے اور سواری کے یائے دان میں پیر رکھ کر (لبیک اللھم لبیک) کی نداء دیتا ہے تو آسان سے منادی جواب دیتاہے: تیری حاضری قبول نہ ہو اور تجھے سعادت نصیب نہ ہو، تیری زاد راہ حرام کی ہے اور تیری سواری حرام کی ہے اور تیر احج گناہ سے آلود غیر مبر ورہے<sup>(3)</sup> "

جی ہاں، اسی لئے پہلے شخص کا جی قبول ہوا اور دوسرے کا جی اس کے منہ پر دے مارا گیا؟ اس لئے کہ پہلے نے اپنی پوری زندگی میں حرام کمائی سے اجتناب کیا اور خاص طور پر جی کے اخراجات میں حرام سے بچا اور دوسرے نے سود، رشوت، غصب اور حرام چیزوں کی تجارت سے کمائی کی اور جی کے اخراجات بھی اسی سے یورے کئے۔

آپ نے ملاحظہ فرمایا کہ جج کے اخراجات کس اہمیت کے حامل ہیں؟؟اگر حرام کمائی سے جج ہو تو پھر جج کی ابتداسے پہلے ہی اس کا حج مر دود ہے، لہذا حاجی صاحب! حرام سے بچو اور پاک

<sup>(3) (</sup>طبر انی نے اس کوروایت کیاہے)

مبارک حلال کمائی کواختیار کرو۔

#### چوتھاادب:توبہ

میرے محترم حاجی بھائی! آپ زندگی کی ایک بہت بڑی تبدیلی کے دہانہ پر پہنچ رہے ہیں، اور اس جج کی طرف آرہے ہیں جواگر قبول کرلیا گیا تو آپ ایسے واپس ہوں گے گویا آج ہی ماں نے آپ کو جناہو، وہ لمحہ کیا ہی بہترین ہو گا اگر اس تبدیلی کے موقعہ پر آپ سچی توبہ سے اس کی ابتدا کریں، ایسی توبہ جو تمام پچھلے گناہوں کو مٹاکر رکھ دیت ہے اللہ تعالی فرما تا ہے: (وَتُوبُوا إِلَی اللَّهِ جَمِيعًا أَیُّهُ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ)

ترجمہ:"اے مومنو!تم سب اللہ کے حضور توبہ کروتا کہ تم فلاح پاؤ (4)۔"

(4)(نور:۳۱)

مومن کو ہر لمحہ توبہ کرنی چاہئے اور بالخصوص ایسے مقامات پر تو اور بھی اللہ سے گناہوں کی معافی مانگنی چاہئے۔

توبہ کا طریقہ یہ ہے کہ تمام گناہوں اور نافر مانیوں کو چھوڑ دیں اور پچھی حرکتوں پر نادم ہو جائیں اور کبھی ان گناہوں کی طرف نہ پلٹنے کاعزم کرلیں اور اگر لوگوں کی آبر و پر حملہ کیا ہویاان پر کسی طرح کی ظلم وزیادتی کی ہو توان کے حقوق واپس لوٹادیں، یا ان سے معافی مانگ کران کوراضی کرلیں۔

اے مبارک حاجی! اگر آپ نے اس عظیم عبادت کے لئے روانگی سے پہلے یہ کام لرلیا تو ان شاء اللہ قبولیت سے محرومی نہ ہوگی۔۔

## پانچوال ادب: نیک صحبت کا اختیار

قبولیت کی بشار توں تک پہنچانے والی باتوں میں سے ایک عظیم

بات یہ ہے کہ آپ نیک لو گوں کا ساتھ چنیں جو آپ کو بھلائی کے کاموں کی نشاند ہی کریں اور اس میں آپ کی مدد کریں ، حج مبر ورکے سفر میں بیہ آپ کے بہترین مدد گار ہیں، ایسے ساتھی جو آپ کو حج کی ہر عبادت میں سنت کے مطابق عمل کر وائیں اور ہر نیکی کی طرف آپ کی راہنمائی کریں، جو حج کے ان بیش بہا لمحات کو لغو، گمر اہ کن باتوں اور حرام چیزوں کے ارتکاب میں ضائع نه کریں، جو ہر عبادت، بدعت وانحراف سے پاک ادا کرنے کے حرص مند ہوں، جو اللہ کے شعائر کی تعظیم بحالاتے ہوں اور اس کے حدود کی پاسداری کرتے ہوں، جو سفر کے آداب اور دعاؤوں کی پابندی کرتے ہوں اور جو اس بات کو حانتے ہوں کہ وہ اللہ کے وفید اور اس کے مہمان ہیں، جو اس بلند وبالا شرف کو ہاطل لہواور پراگندہ جارحیت سے مجروح نہ کرتے

ہوں،جواپنے جے کے ذریعہ اللہ کی رضاو خوشنو دی تک پہنچنے میں مصروف ہوں۔

جی ہاں، یہی وہ لوگ ہیں جو اس بات کے حقد ار ہیں کہ آدمی ان کی صحبت میں اپنا حج ادا کرے چاہے وہ کسی بڑے قافلہ کے ہمراہ چلے ہوں یاکسی چھوٹے گروپ کے ساتھ ہوں۔

## چھٹاادب: اعمال جے کے احکام کی معرفت

اے مبارک حاجی! جج مبر ور تک پہنچانے والی باتوں میں سے ایک عظیم بات یہ ہے کہ آپ مناسک جج کے احکام کی معرفت حاصل کریں تا کہ آپ اللہ کی عبادت پوری بصیرت اور علم کے ساتھ کر سکیں اور کسی ایسی غلطی کا ار تکاب نہ کر بیٹھیں جو آپ کے جج کو فاسد کر دے۔

اور یہ معرفت آپ کو ان علاء سے پوچھ کچھ اور استفسار سے

حاصل ہوگی جور سول اللہ مَلَّا اللَّهِ مَلَّا اللَّهِ عَلَى اللهِ عَلَّا اللهِ عَلَّا اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ اللهِ اللهُ عَلَى الله

#### ساتوال ادب: صبر

مومنوں کی عظیم صفتوں میں سے ایک صفت صبر ہے، اسی وجہ سے اللہ تعالی نے ارشاد فرمایا: (إِنَّمَا يُوَفَّ الصَّابِرُونَ أَجْرَهُم بِغَيْرِ حِسَابٍ) ترجمہ: "صبر کرنے والوں ہی کو ان کا پورا بے شار اجر دیاجاتا ہے (5)۔"

(5)(الزمر:١٠)

صبر ایمان والے کی پوری زندگی کا ساتھی ہے، چنانچہ جج میں مزید بہتر صورت میں جلوہ افروز ہو تاہے، سپامو من حاجی اپنے نفس کوسفر کی مشقتوں اور صعوبتوں کا متحمل کرلیتا ہے اور اسے اللہ کے ہاں اس کے میز ان حسات میں اضافے کا باعث سمجھتا ہے۔

گرمی، کھانے کی قلت یا لمبی مسافت پر وہ اف تک نہیں کہتا،
احسان جناکر، تکلیف دے کر، ننگ دل ہو کریاا پنی زبان اور ہاتھ
سے کسی کو دکھ پہنچا کر اپنے عمل کو باطل نہیں کر تا۔ لوگوں کی
جھیڑ، پے در پے عمل اور اعمال جج کی مشقت اسے گراں نہیں
ہوتی۔وہ تفریح اور دل بہلائی کے لئے نہیں نکلا بلکہ اللہ کی
رضامندی کے حصول کی خاطر وہ آگے بڑھ رہاہے، وہ اس بات
کو جانتا ہے کہ اللہ کی اطاعت کی راہ میں تکالیف پر صبر کرنا صبر

کی اعلی قسموں میں داخل ہے، اور بیہ حقیقت بھی اس سے مخفی نہیں ہوتی کہ صبر ہی اجر کو پانے کا بہترین ذریعہ ہے۔ چنانچہ دار آخرت میں اللہ کی وعدہ کر دہ نعمتوں پر نظر رکھتے ہوئے وہ صبر کی راہ پر گامزن ہو جاتا ہے اور یقیناً بہتر انجام متقیوں کا ہے۔ آٹھواں ادب: اللہ کے شعائر کی تعظیم

الله تعالى نے ارشاد فرمایا: (ذَالِكَ وَمَن يُعَظِّمْ شَعَايِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِن تَقْوَى الْقُلُوبِ)

ترجمہ "اور سنو!اللہ کی نشانیوں کی جو عزت و حرمت کرے اس کے دل کی پر ہیز گاری کی وجہ سے بیہ ہے (<sup>6)</sup> ۔"

بلا شبہ اللہ عز وجل کی نشانیوں (شعائر) کی تعظیم بجالانا سیج تقوے کی بہترین دلیل ہے اور اے محترم حاجی! آپ پورے

(6)(الحج:٣٢)

ادب اور شوق سے اللہ کے گھر آئے ہوئے ہیں لہذا نبی مُلَّا اللّٰہ کے طریقہ کے مطابق اللہ کے شعائر کی تعظیم بجالائیں، اللہ کے شعائر کی تعظیم دلوں پر ان کی عظمت چھا جانے سے ہوتی ہے، اللّٰہ کے شعائر کی تعظیم میں یہ بھی ہے کہ آپ اللّٰہ تعالیٰ کے دام کر دہ چیزوں سے اپنی آئھ کو بچائیں اور اس کے محرمات سے دور ہو جائیں، اپنی زبان اور دیگر اعضاء کو ہر قسم کے گناہ سے محفوظ رکھیں تاکہ آپ کا جج آپ کے اوپر بوجھ اور وبال نہ سے محفوظ رکھیں تاکہ آپ کا جج آپ کے اوپر بوجھ اور وبال نہ بن جائے.

تعظیم شعائر الله میں یہ بات بھی داخل ہے کہ ان مقامات کی پاک وصفائی کا خیال رکھیں، خود بھی پاک وصاف رہیں، مسلمانوں سے احسان وخوش اخلاقی کے ساتھ معاملہ کریں اور حجاج بیت الله کوکسی بھی قشم کی تکلیف نہ پہنچائیں۔ اور شعائر الله کی تعظیم میں یہ بات بھی شامل ہے کہ آپ دعوت الی الله کی ذمه داری کو نه بھولیں، مسلمانوں کو نصیحت کرتے رہیں، انہیں ان کے عقائد، عبادات ومعاملات، دین کی روشنی میں حسب استطاعت سمجھاتے رہیں۔

#### نوال ادب: الجھے اخلاق

محترم حاجی بھائی! آپ اپنے اندر اچھے اخلاق پیدا کیجئے کیوں کہ
یہ اس مبارک سفر میں اللہ کی رضا اور آپ کے جج کی مقبولیت کا
سبب ہیں۔ اچھے اخلاق آپ کو اس بات پر ابھاریں گے کہ بیت
اللہ کے جج پر آئے ہوئے اپنے بھائیوں کے ساتھ احسان کابر تاؤ
کریں، کمزوروں کی مدد کریں، حاجت مندوں کی حاجت روائی
کریں، بے کسوں کی اعانت کریں، راہ بھٹلے ہوئے لوگوں کی
راہنمائی کریں، زخمیوں کی تیار داری کریں اور لوگوں کے ساتھ

شفقت ورحمت کا معاملہ کریں، ان کو تکلیف دینے سے اپنے آپ کو روک لیں، بھیڑ بھاڑ میں انہیں دھکوں سے ایذاء نہ پہنچائیں، ان کی غلطیوں پر صبر کریں اور نادانوں کی اذیتوں کو برداشت کرلیں، بلکہ جب ان سے ملاقات ہو تو بشاشت اور مسکراہٹ کے ساتھ ملیں۔

اچھے اخلاق خیر و بھلائی کے تمام شعبوں پر محیط ہیں، ان سے آراستہ ہونے والا ہو تا ہے، جلد باز نہیں ہو تا اور اپنے مسلمان بھائی کے لئے وہی پیند کر تا ہے جو اپنے لئے پیند کر تا ہو۔

بلاشبہ جو حاجی اپنی جلد بازی کی وجہ سے لوگوں کو تکلیف دیتا ہو، قوانین کی خلاف ورزی کرتا ہو،نہ کمزوروں پررحم کرتا ہو اور نہ ضرورت مندوں کی مدد کرتا ہو تو ایسا شخص اچھے اخلاق سے

بالكل كوراہے۔

اور جس حاجی نے اپنے حج میں اپنی پہچان ہی (نفسی نفسی) بنالی ہو (یعنی انتہائی خود غرض بن جائے) تو وہ اچھے اخلاق سے کوسوں دور ہو گیا، حج مبرور تو دراصل اچھے اخلاق کا ہی ثمرہ ہے۔

### د سوال ادب: ننی زندگی کی شر وعات کاعزم

جے کے آداب اور اس کی قبولیت کی ایک عظیم علامت ہے کہ حاجی کے ہر مرحلہ حاجی کی نیت کرنے سے لے کر گھر واپسی تک کے ہر مرحلہ میں ہے عزم مصمم رکھے کہ جے کے بعد اس کی ایک نئی زندگی کی شروعات ہوں گی، اس کے جے کے بعد کی زندگی اس کے جے سے پہلے کی زندگی کی طرح نہ ہوگی، بلاشبہ یہی مقبولیت کاراز ہے، اور یہی وہ بدل کر رکھ دینے والا پر تا ثیر جے کا معنی ہے جو ان نفوس

کے دلوں میں پیدا ہوتا ہے جن کے حج کو اللہ شرف قبولیت سے نواز تاہے،لہذاجو حاجی حج سے پہلے نماز میں کو تاہ تھا حج کے بعد وہ باجماعت نماز کی یابندی میں آگے رہے، اور جو حرام کے ار تکاب میں ڈوہا تھا اب اس کے قریب بھی نہ پھٹکے، اور جو ر شتوں کو کاٹے ہوئے تھا، والدین کا نافر مان تھا، اب وہ رشتوں کوجوڑنے والا اور والدین کامطیع و فرمانبر دارین جائے۔ اور جو حرام دیکھتا اور سنتا تھا اب حج کے بعد وہ ان ہاتوں سے کوسوں دور بھاگے ، اور جو حجھوٹ بولتا تھااور دھوکے بازیاں کرتا تھااب ان سب چیز وں سے دور ہو جائے۔ رہاوہ حاجی جوجج کے بعد پھر سے حرام چیزوں کی طرف لوٹ حائے اور ہلاکت میں ڈالنے والے گناہوں کا ارتکاب کرے گویا

که ان کی کوئی اہمیت ہی نہ ہو ایسا شخص بڑاہی محروم اور بدنصیب

-4

الله ہماری نیکیوں کو قبول فرمائے اور ہمارے گناہوں کو بخش دے اور الیخ مقبول بندوں میں ہمیں شامل فرمالے ، اور درود وسلام ، رحمتیں اور بر کتیں نازل ہوں ہمارے نبی محمد صَلَّا اللَّهُ ان کی آل واولا داور ان کے تمام اصحاب رضی الله عنہم پر۔

منجانب: شعبهٔ مطبوعات وعلمی تحقیقات وزرات امور اسلامیه واو قاف ودعوت وارشاد مملکت سعودی عرب ریاض: ۳۳۸۱۲ پوسٹ باکس: ۱۱۳۸۱۲ فون: ۹۹۹۷۳۳ و تاکس: ۹۹۹۷۳۲۸۲

طالبِ دُعا: (abufaisalzia@yahoo.com)